



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

		<b>1 Ajoie Ilc</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C MEYER	Mathieu	96258	07:32	87	68	1					54:50	13	2	56:50	H
95	A FADY	Christian	201375	21:21	87	71	2									
41	G LOUIS	Jean-Jacques	204493	23:19	71	87	3									
				28:10	86		4									
23	BOTTERON	Gaël	97195	28:49	87	71	5									
87	BELET	Jérôme	201439	32:34	95	41	6									
9	POUPON	Lionel	212007	45:36	9	7	7									
86	MAITRE	Charles	202350													
84	PAPE	Cyril	97368													
7	CHOULAT	Didier	203426													
68	STADELMANN	Gaëtan	213047													
8	KOLLER	Randoald	208138													
13	MARZOLO	Dylan	216798													
77	BERTAZZOLI	Marco	217608													
				<b>TOTAL</b>				<b>7</b>								
				<b>TIME OUT</b>								<b>2 min</b>				
		<b>2 La Neuveville II</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14	C BALZ	Guillaume	218331									59:31	14	2	60:00	I
37	A JÄGGI	Patrick	214373													
1	G BURKHARD	Ludovic	209215													
18	PODAVINI	Dylan	208302													
23	DE REYNIER	Nicolas	9031													
81	PETIGNAT	Asoke	202535													
8	DONAT	Tom	219788													
99	BURKHARD	Maël	214286													
20	PERRENOUD	Basile	209519													
				<b>TOTAL</b>				<b>0</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>X X X</b>				<b>2 min</b>				

<b>CLUB 1</b>	<b>Ajoie Ilc</b>	<b>2L</b>	
<b>CLUB 2</b>	<b>La Neuveville II</b>	<b>2L</b>	
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Fontenais</b>	Date / Datum Date / Data	<b>31.08.2019</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:38</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:37</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>DA56</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	<b>35</b>
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>201151</b>	<b>POUPON Sarah</b>	
Official scorer Marqueur	<b>211304</b>	<b>LOUIS-SALGAT Laetitia</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>210100</b>	<b>VOISARD Thibaud</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>210099</b>	<b>COURBAT Gaëtan</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>RESULT</b>					
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>				<b>FINAL</b>	
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Ajoie Ilc</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					
	<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
			<b>DI LULLO Luca</b>		<b>211142</b>